

<input type="checkbox"/> Nuovo affare	Inizio del contratto (Il contratto entra in vigore al più presto con l'entrata della proposta alla Orion.)	Durata del contratto / anni
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Modifica del contratto	A partire da (La modifica del contratto entra in vigore al più presto con l'entrata della proposta alla Orion.)	Durata del contratto / anni
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Protezione giuridica privata	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Protezione giuridica di circolazione
	Per quando?	Motivo
<input type="checkbox"/> Storno totale	<input type="text"/>	<input type="text"/>

### 1. Proponente (Contraente dell'assicurazione)

Signore  Signora

Nome	Data di nascita
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Cognome	Nazionalità
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Via, n°	Tel. di giorno
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Cod. Postale / Luogo	E-mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>

### 2. Assicurazione di protezione giuridica privata e di circolazione

Se una persona assicurata è membro della direzione o del consiglio d'amministrazione del datore di lavoro, consigliamo di prendere il prodotto Premium (vedi art. B1 cpv. 5° CGA).

#### Prodotti per selezionare

#### Protezione giuridica di circolazione (PGC)

PGC Standard

PGC Premium

#### Protezione giuridica privata (PGP)

PGP Standard

PGP Premium

#### Potezione giuridica combinata (PGP / PGC)

PGP e PGC Standard

PGP e PGC Premium

PGP Standard / PGC Premium

PGP Premium / PGC Standard

#### Premi in CHF con timbro federale 5 %

	Persona sola		Più persone		persone 60 PLUS <sup>1</sup>		giovani adulti <sup>2</sup>		proprietario di una Orion PRO <sup>3</sup>	
	Persona sola	Più persone	Persona sola	Più persone	Persona sola	Più persone	Persona sola	Più persone	Persona sola	Più persone
PGC Standard	<input type="checkbox"/> 96.60	<input type="checkbox"/> 119.70	<input type="checkbox"/> 82.10	<input type="checkbox"/> 101.75	<input type="checkbox"/> 96.60	<input type="checkbox"/> 119.70	<input type="checkbox"/> 57.95	<input type="checkbox"/> 71.80		
PGC Premium	<input type="checkbox"/> 147.00	<input type="checkbox"/> 178.50	<input type="checkbox"/> 124.95	<input type="checkbox"/> 151.75	<input type="checkbox"/> 147.00	<input type="checkbox"/> 178.50	<input type="checkbox"/> 88.20	<input type="checkbox"/> 107.10		
PGP Standard	<input type="checkbox"/> 231.00	<input type="checkbox"/> 315.00	<input type="checkbox"/> 196.35	<input type="checkbox"/> 267.75	<input type="checkbox"/> 184.80	<input type="checkbox"/> 252.00	<input type="checkbox"/> 138.60	<input type="checkbox"/> 189.00		
PGP Premium	<input type="checkbox"/> 378.00	<input type="checkbox"/> 472.50	<input type="checkbox"/> 321.30	<input type="checkbox"/> 401.65	<input type="checkbox"/> 302.40	<input type="checkbox"/> 378.00	<input type="checkbox"/> 226.80	<input type="checkbox"/> 283.50		
PGP e PGC Standard	<input type="checkbox"/> 281.40	<input type="checkbox"/> 371.70	<input type="checkbox"/> 239.20	<input type="checkbox"/> 315.95	<input type="checkbox"/> 244.45	<input type="checkbox"/> 321.30	<input type="checkbox"/> 168.85	<input type="checkbox"/> 223.00		
PGP e PGC Premium	<input type="checkbox"/> 449.40	<input type="checkbox"/> 556.50	<input type="checkbox"/> 382.00	<input type="checkbox"/> 473.05	<input type="checkbox"/> 388.90	<input type="checkbox"/> 480.90	<input type="checkbox"/> 269.65	<input type="checkbox"/> 333.90		
PGP Standard / PGC Premium	<input type="checkbox"/> 331.80	<input type="checkbox"/> 430.50	<input type="checkbox"/> 282.05	<input type="checkbox"/> 365.95	<input type="checkbox"/> 294.85	<input type="checkbox"/> 380.10	<input type="checkbox"/> 199.10	<input type="checkbox"/> 258.30		
PGP Premium / PGC Standard	<input type="checkbox"/> 399.00	<input type="checkbox"/> 497.70	<input type="checkbox"/> 339.15	<input type="checkbox"/> 423.05	<input type="checkbox"/> 338.50	<input type="checkbox"/> 422.10	<input type="checkbox"/> 239.40	<input type="checkbox"/> 298.60		

#### Coperture supplementari per la protezione giuridica privata (PGP)

<input type="checkbox"/> Ulteriore terreno / immobile: premio con PGP Standard CHF 52.50 risp. con PGP Premium CHF 73.50 Indirizzo o n° della parcella	<input type="checkbox"/> Protezione giuridica locatore: Premio per unità di locazione con PGP Standard CHF 84.00 risp. con PGP Premium CHF 105.00 Indirizzo o n° della parcella	Numero di unità abitative da assicurare a questo indirizzo
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<sup>1</sup>Se al momento della conclusione del contratto, il cliente ha compiuto 60 anni; <sup>2</sup>per giovani adulti fino all'anno civile del loro 25 esimo compleanno, dal momento in cui viene stipulato il contratto. Se si sceglie questa opzione, i genitori degli assicurati saranno esclusi dall'assicurazione; <sup>3</sup>se il cliente è proprietario di un'impresa e ha concluso un'assicurazione protezione giuridica per imprese Orion PRO 01/2013. Per ulteriori terreni / immobili o la protezione giuridica locatore ad altri indirizzi, si prega di richiedere un'offerta via [info@orion.ch](mailto:info@orion.ch).

### 3. Domande inerenti alla proposta (le domande sotto indicate concernono la cerchia delle persone assicurate)

Sì  No **a) Una delle persone assicurate era o è già assicurata altrove per la protezione giuridica?**

Se sì, presso chi  Protezione giuridica privata  Protezione giuridica di circolazione

Sì  No **Queste assicurazioni sono state o saranno annullate?**

Se sì, quali?  Protezione giuridica privata  Protezione giuridica circolazione  Per quando?  Da chi?  Persone assicurate  Compagnia d'assicurazione

Compagnia  Motivo

Sì  No **b) \*Una delle persone assicurate beneficia di una rendita o di un'indennità giornaliera, o sono state avanzate delle richieste corrispondenti?**

Se sì, presso chi  Assicurazione invalidità AI  Assicurazione malattia

Assicurazione infortunio  Assicurazione contro la disoccupazione

Nome / data di nascita delle risp. persone

Tipo di malattia risp. conseguenze da infortunio

Eventuale data dell'infortunio?

Inizio dell'incapacità al lavoro

Sì  No **c) \* Sussistono da parte di una persona assicurata attualmente delle divergenze giuridiche, rispettivamente altri eventi che potrebbero condurre o hanno condotto a controversie?**

Se sì, di quali divergenze giuridiche o eventi si tratta e quali persone ci sono implicati?

Sì  No **d) \*Una persona assicurata è stata coinvolta in procedure giudiziarie o penale negli ultimi 3 anni?**

Se sì, nome / data di nascita delle risp. persone

In quale ruolo  Vittima  Accusato

Oggetto di procedimento

\*Visto che i fatti relativi alle domande da b–d sono avvenuti prima di aver stipulato il contratto assicurativo, tutte le controversie che concernono tali avvenimenti non sono coperte dall'assicurazione di protezione giuridica.

### 4. Firme

La persona sottoscritta dichiara di aver risposto secondo tutta coscienza e si impegna a notificare Orion eventuali modifiche che sopravvengono prima dell'inizio della copertura assicurativa definitiva. Essa si impegna ad accettare la polizza allestita conformemente alla proposta nonché a pagare il premio.

Conferma di aver ricevuto le informazioni legali (art. 3 LCA) nonché le condizioni contrattuali determinanti. Autorizza Orion a elaborare i dati indicati nella documentazione contrattuale o utilizzati per il disbrigo del contratto. Tale autorizzazione comprende in particolare la custodia fisica o elettronica di dati e il loro impiego per la determinazione del premio, l'apprezzamento del rischio, la trattazione di casi assicurativi, le valutazioni statistiche nonché a scopo di marketing. Orion può, nella misura necessaria, trasmettere i dati per l'elaborazione a terzi partecipanti al disbrigo del contratto sia in Svizzera sia all'estero, e in particolare ai coassicuratori e ai riassicuratori. Se un broker o un intermediario opera per il contraente, Orion è autorizzate a trasmettergli i dati del cliente, quali ad esempio i dati relativi al disbrigo del contratto, all'incasso e ai casi assicurativi. Inoltre, Orion viene autorizzate richiedere informazioni utili presso uffici amministrativi e altri terzi, in particolare sull'andamento dei sinistri. Tale autorizzazione vale indipendentemente dal fatto che il contratto venga stipulato o meno. La persona sottoscritta ha il diritto di richiedere ad Orion le informazioni previste dalla legge in merito al trattamento dei dati che la riguardano personalmente.

Luogo / data  Firma del proponente

**Consultente**

Cognome / Nome  Numero dell'acquisizione (WOKZ)

Tel.  E-mail

Note

Se piegati, possono essere inseriti in una busta C4 / C5  
con finestra a sinistra o a destra.



Orion Rechtsschutz-Versicherung AG  
Aeschenvorstadt 50  
Postfach  
4002 Basel

Orion Rechtsschutz-Versicherung AG  
Aeschenvorstadt 50  
Postfach  
4002 Basel